

2022년도 충남대학교 공자아카데미 제2회 대학생 중국어 영상 더빙 대회 개최 안내

- ☐ 대회내용: 중국 영화 또는 드라마 속 한 장면을 선택하고, 해당 영상의 내용에 맞게 팀 전원이 직접 더빙
- ☐ 참가대상: 한국 국적의 대전·세종·충남 소재 대학교 학생 2~3명으로 구성된 팀
 - ※ 중국 국적을 가진 적이 없는 한국인
 - ※ 휴학생 참가 가능
- ☐ 신청기간: 2022. 11. 21.(월) ~ 12. 5.(월)
- ☐ 예선심사: 2022. 12. 6.(화) ~ 12. 11.(일)
- ☐ 예선결과발표: 2022. 12. 12.(월)
- ☐ 본선: 2022. 12. 16.(금) 14시, 충남대학교 문원강당
 - ※ 본선 일정 및 장소는 향후 코로나 상황에 따라 변경될 수 있음
- ☐ 운영방식
 - 예선: 심사위원이 원본영상 및 대본을 참고하여 참가팀이 더빙한 영상 심사
 - 본선: 대본을 암기하여 현장에서 묵음처리 및 자막삭제된 참가영상에 직접 더빙
- ☐ 더빙영상분량: 3~5분
- ☐ 신청방법: 이메일 제출 (cicnu@cnu.ac.kr)
- ☐ 신청서류
 - ① 원본영상파일 (파일명: 1. 팀명-원본영상파일)
 - ② 더빙영상파일: 묵음처리, 자막삭제한 원본영상에 참가팀이 더빙한 영상
(파일명: 2. 팀명-더빙영상파일)
 - ③ 대본 (파일명: 3. 팀명-대본)
 - ④ [붙임1] 참가신청서 1부 (파일명: 4. 팀명-참가신청서)
 - ⑤ [붙임2] 개인정보제공동의서 (파일명: 5. 팀명-성명-개인정보제공동의서)
 - ↳ 팀원 1인1장 작성제출(예: 팀원 3명인 경우 3명이 각 1장씩 작성하여 총3장 제출)

☐ 심사기준

심사항목	심사내용	배점
발음	성조와 발음의 정확성	30
내용	건전한 내용	20
표현력	대사 표현의 정확성	20
팀워크	전체적인 완성도	10
난이도	적절한 난이도	10
시간	3분이상 5분미만	10
총점		100

※ 심사 기준은 접수 및 본선 상황에 따라 일부 변경할 수 있음

☐ 시상내역

시상 구분	시상 팀	시상내용
대상	1팀	상장 및 상금 80만원
최우수상	2팀	상장 및 상금 40만원
우수상	3팀	상장 및 상금 20만원

※ 본선 참가자 2만원 상당 모바일 상품권 지급(본상수상자 제외)

※ 시상 계획은 참가자 현황에 따라 변경할 수 있음

☐ 유의사항

- 예선 및 본선 사용 더빙영상의 자막은 반드시 제거(영상내용에 방해가 되지 않는 수준에서 자막이 안보이도록 조치)
- 본선 참가팀은 더빙되지 않은 묵음처리 및 자막삭제된 영상을 추가 제출
- 전년도 수상자의 경우 같은 영상으로 출전 불가